

WYJAŚNIENIA nr 1 i ZMIANA TREŚCI nr 2 SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: przetargu nieograniczonego pn. „Budowa systemu informacji przestrzennej oraz wdrożenie usług publicznych w Gminie Miejskiej Żagań”.

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 i ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) zamawiający Gmina Żagań o statusie miejskim przekazuje treść pytań, wyjaśnienia i zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Pytanie nr 1

Zamawiający w dokumencie Opis przedmiotu zamówienia punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla serwera typu rack, wymaganie nr 12 Zarządzanie wymaga, aby serwer był wyposażony w *Dodatkowe złącze serwisowe RJ-45 1Gb/s dostępne z przodu obudowy*. Powyższe wymaganie nie wydaje się być istotne zważywszy, że zamawiający wymaga dla serwera: *Zintegrowany z płytą główną serwera kontroler sprzętowy umożliwiający pełne zarządzanie, zdalny restart serwera (...) Dedykowana karta LAN 1 Gb/s RJ-45 do komunikacji wyłącznie z kontrolerem zdalnego zarządzania (...)*, natomiast ogranicza liczbę producentów dysponujących serwerami. Które spełniają łącznie powyższe wymagania. Czy zamawiający w trosce o zachowanie konkurencyjności postępowania dopuszcza dostarczenie serwera, który nie będzie wyposażony w dodatkowe złącze RJ-45 dostępne z przodu obudowy.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu dodatkowego złącza serwisowego RJ-45 1Gb/s dostępnego z przodu obudowy.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla serwera typu rack, wymaganie nr 12 Zarządzanie - wykreśla się zapis o treści: *„Dodatkowe złącze serwisowe RJ-45 1Gb/s dostępne z przodu obudowy”*.



Pytanie nr 2

Zamawiający w dokumencie Opis przedmiotu zamówienia punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla UPS, zawarł opis techniczny zasilacza APC Smart-UPS RT 3000VA 230V, nr katalogowy SURT3000XLI. UPS o opisanych przez zamawiającego parametrach nie jest już produkowany i został zastąpiony przez nowszy model, o tych samych parametrach elektrycznych, różniących się nieznacznie niektórymi parametrami użytkowymi. W nowszym modelu zastąpiono wymagany interfejs RS-232 25 pin D-sub nowym interfejsem RJ-45 Serial. Czy zamawiający dopuszcza dostarczenie nowszego modelu UPS wyposażonego w nowszy interfejs RJ-45 Serial.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza dostawę nowszego modelu UPS wyposażonego w interfejs RJ-45 Serial.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla UPS – str. 106, zmienia się wymagania w następujących punktach:

Lp.	Nazwa wymogu	Minimalne wymagane parametry	
		było	jest
3.	Wysokość:	3U	Nie więcej niż 3U
4.	Waga:	55 kg	nie więcej 55 kg
8.	Czas pracy (do):	14.1 min przy pełnym obciążeniu	Nie krócej niż 14 minut przy pełnym obciążeniu
9.	Czas ładowania	3 godziny	Nie dłużej niż 3 godziny
10.	Wymiary (szer. x głęb. x wysokość):	431.8 x 660.4 x 129.5 mm	Dostosowane do montażu w szafie rack szerokość - 19 cali głębokość 100 cm (dopuszcza się zastosowanie redukcji)
12.	Interfejsy::	1 x RS-232 - 25 pin D-Sub (DB-25)	1 x RS-232 - 25 pin D-Sub (DB-25) lub RJ-45 Serial.

Pytanie nr 3

Zamawiający w dokumencie Opis przedmiotu zamówienia punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 1 podpunkt 4 wymaga zasilacza o mocy nie przekraczającej 800 W dla maksymalnej możliwej konfiguracji macierzy dyskowej. Parametr maksymalnej mocy zasilacza nie wydaje się być kluczowym w odniesieniu do wymagań użytkowych macierzy dyskowej. Większe znaczenie z punktu widzenia energooszczędności ma sprawność zasilacza niż jego moc maksymalna. Zatem, mając na względzie przyszłe koszty eksploatacji zwracamy się o dopuszczenie przez zamawiającego zasilaczy zainstalowanych w macierzy dyskowej o mocy maksymalnej 880 W dla pojedynczego zasilacza i sprawności nie mniejszej niż 92 % (80 PLUS gold).



Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza dostawę zasilacza o mocy nie przekraczającej 900 W dla maksymalnej możliwej konfiguracji macierzy dyskowej.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 1 Obudowa zmienia się zapis dotyczący mocy zasilaczy:

Lp.	Nazwa wymogu	Minimalne wymagane parametry	
		było	jest
1.	Obudowa	Maksymalna moc zasilania nie może przekraczać 800 W dla maksymalnej możliwej konfiguracji macierzy.	Maksymalna moc zasilania nie może przekraczać 900 W dla pojedynczego zasilacza, i sprawności nie mniejszej niż 86 % przy pełnym obciążeniu (100 %).

Pytanie nr 4

Zamawiający w dokumencie Opis przedmiotu zamówienia punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 2 podpunkt 1, system musi umożliwiać instalację dysków formatu 2,5". W kolejnym wymaganiu opisanym w podpunkcie 6 podpunkt 1 zamawiający wymaga, aby macierz wspierała dyski SAS o pojemnościach: 300GB, 450GB i 600GB oraz prędkości obrotowej 15000 obrotów na minutę. Zważywszy na fakt, iż żaden z wiodących producentów macierzy dyskowych nie oferuje dysków SAS 2,5" o pojemności 450 GB i prędkości obrotowej 15000 obrotów na minutę, zwracamy się do zamawiającego o zmianę zapisu i wykreślenie dysków o pojemności 450 GB, pozostawiając dyski SAS o pojemnościach 300GB i 600GB oraz prędkości obrotowej 15000 obrotów na minutę.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu wspierania przez macierz dysków SAS o pojemności 450 GB.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 6 podpunkt 1 wykreśla się zapis aby macierz wspierała dyski SAS o pojemności 450 GB.

Pytanie nr 5

Zamawiający w dokumencie Opis przedmiotu zamówienia punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 2 podpunkt 1, system musi umożliwiać instalację dysków formatu 2,5". W kolejnym wymaganiu opisanym w podpunkcie 6 podpunkt 2 zamawiający wymaga,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



aby oferowana macierz wspierała dyski NL-SAS o pojemnościach 750GB, 1TB, 2TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę. Pragniemy zwrócić uwagę, iż żaden z wiodących producentów macierzy dyskowej nie oferuje dysków SAS 2,5 o pojemności 750 GB i 2 TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę. W związku z powyższym nie jest możliwe złożenie konkurencyjnej oferty na dostawę macierzy dyskowej spełniającej opisane wymagania. Zwracamy się do zamawiającego o zmianę zapisu dla powyższego wymagania poprzez wykreślenie dysków o pojemności 750 GB i 2 TB, pozostawiając dyski NL-SAS o pojemność 1 TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę.

Pytanie nr 6

Macierz dyskowa pkt 6 – wspierane dyski

Mając na uwadze to, iż pojemności dysków stale rosną oraz cena dysków 750 GB jest praktycznie taka jak 1 TB, czy zamawiający dopuści macierz wspierającą dyski NL-SAS (NearLine SAS) wykonane w technologii hot-plug o pojemnościach 1 TB, 2 TB, 3 TB i 4 TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę.

Odpowiedź (dotyczy pytań nr 5 - 6)

Zamawiający odstępuje od wymogu wspierania przez macierz dysków NL-SAS o pojemności 750 GB i 2TB.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla macierzy dyskowej, wymaganie nr 6 podpunkt 2:

Lp.	Nazwa wymogu	Minimalne wymagane parametry	
		było	jest
6	Wspierane dyski	dyski NL-SAS (NearLine SAS) wykonane w technologii hot-plug o pojemnościach: 750GB, 1TB i 2TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę	dyski NL-SAS (NearLine SAS) wykonane w technologii hot-plug o pojemnościach minimum 1 TB oraz prędkości obrotowej 7200 obrotów na minutę

Pytanie nr 7

Wykonawca wnosi o wyjaśnienie, czy zamawiający wyraża zgodę, aby gwarancja bankowa wnoszona jako wadium zawierała w swojej treści postanowienia, zgodnie z którymi w celu identyfikacji żądania zapłaty wezwanie należy przekazać za pośrednictwem banku prowadzącego rachunek zamawiającego, który powinien potwierdzić, że podpisy na żądaniu zapłaty należą do osób uprawnionych do zaciągania zobowiązań majątkowych.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza powyższe zapisy w treści gwarancji bankowej.

Pytanie nr 8

Dotyczy część C ust. 6 rozdział II OPZ

Wykonawca wnosi o wyjaśnienie jakie zobowiązania będą leżały po jego stronie, jeśli idzie o część serwisu gwarancyjnego obejmującego cyt. „poprawność techniczną i merytoryczną opracowanych nowych zasobów danych”.

Pytanie nr 9

Dotyczy część C ust. 6 rozdział II OPZ

Czy do zobowiązań wykonawcy należało będzie opracowanie nowych zasobów danych w okresie serwisu gwarancyjnego.

Pytanie nr 10

Dotyczy część C ust. 6 rozdział II OPZ

Czy wpływ na poprawność merytoryczną nowych zasobów danych może mieć wykonawca? Wykonawca poddaje pod rozwagę zamawiającego możliwość usunięcia wyżej opisanych postanowień dot. Serwisu gwarancyjnego, albowiem nie jest jasne jakie zobowiązania w przedmiotowym zakresie obciążą wykonawcę.

Odpowiedź (dotyczy pytań nr 8 -10)

Zamawiający odstępuje od wymogu zapewnienia poprawności technicznej i merytorycznej opracowanych nowych zasobów danych oraz ich integralności.

W związku z powyższym wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, część C ust. 6 Wymagania dotyczące gwarancji Systemu i Serwisu gwarancyjnego wykreśla się zapis o treści „poprawność techniczną i merytoryczną opracowanych nowych zasobów danych oraz ich integralność”.

Pytanie nr 11

Dotyczy § 8 ust. 7 rozdział III SIWZ

Wykonawca wnosi o wyjaśnienie od spełnienia jakich przesłanek zamawiający uzależnia wyrażenie zgody na przeniesienie wierzytelności wynikającej z umowy z zamawiającym.

Odpowiedź

Zamawiający nie wskazuje żadnych przesłanek, których spełnienie uzależnia zgodę na przeniesienie wierzytelności wynikającej z umowy z zamawiającym. Zamawiający zgody takiej nie może bezpodstawnie odmówić.

Zamawiający wprowadza następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w § 8 ust. 7 rozdział III SIWZ dodaje się zdanie o treści: „Odmowa wyrażenia zgody przez zamawiającego wymaga pisemnego uzasadnienia.”

Pytanie nr 12

Dotyczy § 9 ust. 8 rozdział III SIWZ

Wykonawca wnosi o wyjaśnienie czy w przypadku, gdy producent oprogramowania przewiduje udzielenie licencji wyłącznie w formie elektronicznej – bez wydawania dokumentów zawierających zaświadczenie o udzieleniu licencji – wystarczające dla wypełnienia ww. zobowiązania będzie udostępnienie licencji w formie przyjętej przez



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



producenta danego typu oprogramowania (tj. np. w formie elektronicznej).

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza udzielenie licencji w formie przyjętej przez producenta danego typu oprogramowania np. w formie elektronicznej.

Zamawiający wprowadza następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: § 9 ust. 8 rozdział III SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Dokumenty zawierające oświadczenie o udzieleniu licencji **lub inne potwierdzenie uzyskania licencji** w zakresie merytorycznym zgodnym z postanowieniami umowy, zostaną wydane zamawiającemu przez wykonawcę najpóźniej w dniu zgłoszenia wykonawcy gotowości do odbioru końcowego. Naruszenie tego obowiązku przez wykonawcę stanowi podstawę do odmowy odbioru końcowego przedmiotu umowy przez zamawiającego.”

Pytanie nr 13

Dotyczy § 8 ust. 3 rozdział III SIWZ

Wykonawca wnosi o potwierdzenie, że w ramach faktury częściowej rozliczone zostaną usługi wskazane w punktach 1.7 oraz 8 (oznaczone czcionką koloru czerwonego) formularza ofertowego stanowiącego załącznik nr 1 do SIWZ, według cen i wartości podanych przez wykonawcę w formularzu ofertowym.

Odpowiedź

W ramach faktury częściowej rozliczona zostanie dostawa, instalacja, konfiguracja i uruchomienie sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem bazodanowym i oprogramowaniem do backupu (pozycje opisane w pkt 1, pkt 2, pkt 3, pkt 4, pkt 5 formularza oferty).

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: § 8 ust. 4 rozdział III SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Wynagrodzenie wykonawcy za należyte wykonanie przedmiotu umowy zostanie rozliczone na podstawie jednej faktury częściowej wystawionej przez wykonawcę po podpisaniu przez zamawiającego protokołu odbioru częściowego przedmiotu umowy **obejmującego dostawę, instalację, konfigurację i uruchomienie sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem bazodanowym i oprogramowaniem do backupu jednak nie więcej niż 200 tys złotych** oraz faktury końcowej wystawionej przez wykonawcę po podpisaniu przez zamawiającego protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy.”

Pytanie nr 14

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1b. Jaka jest forma danych EMUIA, które otrzyma wykonawca. Prosimy o wskazanie formatu danych.

Odpowiedź

Dane od roku 1980 zostaną przekazane w formacie xls. Starsze dane zostaną dostarczone w formie papierowej.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Pytanie nr 15

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1c. Jaka jest forma danych EGiB, które otrzyma wykonawca. Czy będzie to format SWDE.

Odpowiedź

Dane zostaną przekazane w formacie SWDE.

Pytanie nr 16

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1f. Jaka jest liczba decyzji wydanych w ciągu ostatnich 12 miesięcy. Czy 12 miesięcy obejmuje okres od momentu ogłoszenia postępowania przetargowego czy od daty podpisania umowy.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Do obowiązków wykonawcy należy wprowadzenie do Systemu wszystkich posiadanych przez zamawiającego aktualnych decyzji lokalizacyjnych

Szacunkowa liczba decyzji o warunkach zabudowy około 530 szt,
Szacunkowa liczba decyzji lokalizacji inwestycji celu publicznego około 140 sz.

Decyzje zostaną przekazane w postaci papierowej.

Szacunkowa liczba decyzji o warunkach zabudowy wydana w ciągu ostatnich 12 miesięcy - 30, szacunkowa liczba decyzji lokalizacji inwestycji celu publicznego - 3.

Zamawiający wprowadza następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1 f – str 96 otrzymuje brzmienie:

- f) Rejestr Decyzji Lokalizacyjnych – należy założyć ewidencję na podstawie danych przekazanych przez Zamawiającego

Ponadto w rozdziale II OPZ Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu dodaje się pkt 2 w brzmieniu: **„Do obowiązków wykonawcy należy aktualizacja rejestrów i ewidencji, o których mowa w pkt 1 o dane przekazane przez zamawiającego nie później niż 30 dni przed upływem terminu wykonania przedmiotu umowy.”**

Pytanie nr 17

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1h. W jakiej formie zamawiający udostępni te dane. Jaka liczba trwałych zajęć pasa drogowego, które należy wprowadzić do zakładanej ewidencji.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Dane zostaną przekazane wykonawcy w formacie xls.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



W ciągu ostatnich 12 miesięcy wydano 24 decyzje na trwałe zajęcie pasa drogowego, łączna liczba wydanych decyzji na trwałe zajęcie pasa drogowego wynosi 364.

Pytanie nr 18

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1i. W jakiej formie zamawiający udostępni te dane. Jaka jest (przybliżona) liczba punktów świetlnych, które mają zostać zaewidencjonowane. Jakie dane (pomiar GPS, rodzaj oprawy, rodzaj źródła światła) mają zostać zebrane przez wykonawcę w ramach inwentaryzacji w terenie.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Do obowiązków wykonawcy należy pozyskanie danych poprzez wywiad terenowy. Na terenie miasta Żagań jest około 2500 punktów świetlnych. W ramach wywiadu terenowego mają zostać zebrane przez wykonawcę następujące dane dotyczące oświetlenia ulicznego: nazwa ulicy w ciągu której stoi słup, pomiar GPS, rodzaj oprawy, źródło światła, rodzaj słupa (łącznie z podaniem jego wysokości), rodzaj linii zasilającej (napowietrzna czy kablowa).

Pytanie nr 19

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1j. Jaka jest forma danych, które zostaną przekazane wykonawcy. Jaka jest liczba zabytków, które mają być wprowadzone do rejestru.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Szacunkowa liczba zabytków planowanych do ujęcia w rejestrze wynosi około 600. Dane zostaną przekazane w formacie xls.

Pytanie nr 20

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1k. Jaka jest forma danych, które zostaną przekazane wykonawcy. Jaka jest liczba pomników przyrody, które mają być wprowadzone do rejestru.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Liczba pomników przyrody 3. Dane zostaną przekazane w formacie xls.

Pytanie nr 21

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Wymagania w zakresie pozyskania danych do systemu pkt 1l. Jaka jest forma danych, które zostaną przekazane wykonawcy. Jaka jest liczba



obiektów, które mają być wprowadzone do rejestru.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Liczba przydomowych oczyszczalni ścieków i bezodpływowych zbiorników około 140. Dane zostaną przekazane w formacie xls.

Pytanie nr 22

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania monitora systemu pkt 11 str. 28. „System powinien posiadać mechanizm powiadamiania w razie wykrycia problemów za pomocą maila lub bramki SMS.” Zamawiający wymaga, żeby w systemie były zaimplementowane dwa mechanizmy zawiadamiania (email i SMS) czy tylko wybrany przez wykonawcę (np. tylko email). Jeżeli zamawiający wymaga, aby system implementował powiadomienia poprzez bramkę SMS – prosimy o udostępnienie dokumentacji API bramki SMS wykorzystywanej przez zamawiającego.

Odpowiedź

System powinien posiadać mechanizm powiadamiania w razie wykrycia problemów za pomocą maila lub bramki SMS. W przypadku wyboru systemu powiadamianie przez SMS, dokumentację API bramki SMS należy uzyskać od wykonawcy świadczącego usługę powiadamiania SMS. Do wykonawcy należy zapewnienie usługi powiadamiania SMS na czas trwania gwarancji wszystkich elementów infrastruktury o krytycznym znaczeniu - w tym aplikacji, usług, systemów operacyjnych, protokołów sieciowych oraz infrastruktury sieciowej.

Pytanie nr 23

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 6 str. 86

„broker e-usług zapewniający integrację Systemu z platformą ePUAP poprzez ESP” (...),

rozdział II OPZ Wymagania funkcjonalne e-usług pkt 2b str. 92

„przyjmowania i rejestrowania przez ESP e-formularzy, wraz z wysłaniem do Użytkownika e-usługi publicznej informacji o przyjęciu formularza”

Wprawdzie w kolumnie obok zostały wskazane tylko wybrane cytaty z dokumentu – natomiast w OPZ jest więcej zapisów dotyczących ESP (Elektroniczna Skrzynka Podawcza) i ePUAP-u, które budzą wątpliwości wykonawcy co do tego – co ma zostać zaimplementowane w ramach projektu. Pytanie jest następujące – czy zamawiający chce wykorzystać tylko system ePUAP – i jego funkcjonalność elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) – czy zamawiający chce dodatkowo wdrożyć w ramach projektu własną skrzynkę podawczą, która nie będzie korzystała z funkcjonalności ESP systemu ePUAP. Jeżeli zamawiający ma zamiar wdrożyć dodatkową Elektroniczną Skrzynkę Podawczą pracującą poza systemem ePUAP – prosimy o informację o posiadanym przez zamawiającego module kryptograficznym (producencie i modelu), który zgodnie z rozporządzeniem Prezesa rady Ministrów z dnia 14 września 2011 r. w sprawie sporządzania pism w formie elementów elektronicznych, doręczania dokumentów



elektronicznych oraz udostępniania formularzy, wzorów i kopii dokumentów elektronicznych musi być wykorzystywany do obsługi doręczeń w ESP.

Odpowiedź

Należy wykorzystać tylko system ePUAP – i jego funkcjonalność elektronicznej skrzynki podawczej (ESP).

Pytanie nr 24

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 6 str. 86

„broker e-usług zapewniający integrację Systemu z platformą ePUAP poprzez ESP” (...),

Czy można przyjąć, że wskazany zapis zawiera błąd zapisu myśli (ePUAP jest sam elektroniczną skrzynką podawczą – więc jaki jest cel komunikowania się z nim poprzez ESP). Jeżeli nie, prosimy o doprecyzowanie zapisu – jaki jest cel użycia do komunikacji dwóch skrzynek podawczych jednocześnie.

Odpowiedź

Należy zapewnić brokera e-usług zapewniającego integrację Systemu z platformą ePUAP

Pytanie nr 25

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 3c) str. 85

„e-usługi na poziomie 3 – dwustronna interakcja – elektroniczne usługi zapewniające możliwość wypełnienia formularza na stronie ePUAP lub na oficjalnej stronie urzędu w połączeniu z Systemem identyfikacji osoby.(...)”

Czy spełnienie wskazanego zapisu wymaga jedynie zaimplementowania możliwości wypełnienia formularza w systemie ePUAP – czy dodatkowo również na oficjalnej stronie Urzędu. Jeżeli zamawiający wskaże drugą odpowiedź – prosimy o sprecyzowanie – czy chodzi tu o implementację dodatkowej skrzynki podawczej (ESP) – czy po prostu umożliwienie wypełnienia zalogowanemu użytkownikowi formularza na stronie Urzędu (bez implementacji ESP). Jeżeli chodzi o wypełnienie formularza na stronie Urzędu bez ESP – prosimy o wskazanie celowości wprowadzenia takiej funkcjonalności – formularz taki nie obudowany funkcjonalnością kryptograficzną wykorzystywaną przez ESP – nie będzie miał żadnej mocy prawnej.

Odpowiedź

Spełnienie wskazanego zapisu wymaga jedynie zaimplementowania możliwości wypełnienia formularza w systemie ePUAP

Zamawiający wprowadza następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 3c) str. 85 otrzymuje brzmienie:

- c) e-usługi na poziomie 3 – dwustronna interakcja – elektroniczne usługi zapewniające możliwość wypełnienia formularza na stronie ePUAP poprzez przekierowanie z Systemu bezpośrednio do e-formularza na platformie ePUAP.



Pytanie nr 26

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania funkcjonalne e-usług pkt 4 str. 93

„System musi umożliwiać wysyłanie automatycznych potwierdzeń o przyjęciu oraz o stanie zaawansowania sprawy poprzez komunikaty wysyłane z udziałem brokera e-usług i ESP do Użytkowników, którzy zainicjowali sprawę poprzez platformę ePUAP lub posiadają konto na ePUAP i wyrażają taką wolę”.

Jakie zdarzenia mają powodować przesyłanie informacji o stanie zaawansowania sprawy.

Odpowiedź

Zdarzenia powodujące przesyłanie informacji o stanie zaawansowania sprawy:

- wpływ pism
- dekretacja pisma
- przygotowanie projektu dokumentu
- weryfikacja merytoryczna przez naczelnika wydziału
- dokument w podpisie
- zakończenie postępowania.

Zamawiający wprowadza następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 4 str. 93 dodaje się zapis w brzmieniu:

Zdarzenia powodujące przesyłanie informacji o stanie zaawansowania sprawy:

- wpływ pism
- dekretacja pisma
- przygotowanie projektu dokumentu
- weryfikacja merytoryczna przez naczelnika wydziału
- dokument w podpisie
- zakończenie postępowania.

Pytanie nr 27

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania ogólne dotyczące e-usług pkt 5 str. 93.

„Broker e-usług musi umożliwić wysyłanie upoważnień do pracy w Systemie w formie elektronicznych dokumentów poprzez ESP platformy ePUAP po wcześniejszym podpisaniu profilem zaufanym.”

Prosimy o rozwinięcie wskazanego wymagania. Jakiego typu upoważnienia ma przysyłać broker, do czego ma służyć wskazana funkcjonalność i jakie zdarzenie ma inicjować wskazaną funkcję.

Odpowiedź

W ramach funkcjonalności zamawiający wymaga, aby upoważnienie do pracy w Systemie użytkownika będącego pracownikiem zamawiającego było wysyłane w postaci dokumentu elektronicznego na skrzynkę pracownika na platformie ePUAP w momencie dodania oraz nadania uprawnień użytkownikowi do pracy w Systemie.

Pytanie nr 28



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania funkcjonalne repozytorium dokumentów pkt 5 str. 93.

„Repozytorium dokumentów musi umożliwiać przeglądanie dokumentów z uwzględnieniem zarchiwizowanych dokumentów wchodzących, wychodzących według dowolnych metadanych dokumentów takich jak np.: numer sprawy, nazwa interesanta, numer działki, numer porządkowy nieruchomości, kod wydział, referatu i inspektora, a także z uwzględnieniem filtru przestrzennego określonego na mapie.”

Czy w repozytorium powinny być zapisane wszystkie dokumenty procedowane w Urzędzie (duża redundancja danych) – czy tylko dokumenty, które mają związek ze sprawami opracowywanymi we wdrażanym Systemie Informacji Przestrzennej.

Odpowiedź

W repozytorium powinny być zapisane tylko dokumenty, które mają związek ze sprawami opracowywanymi we wdrażanym Systemie Informacji Przestrzennej.

Pytanie nr 29

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania funkcjonalne dotyczące e-formularzy pkt 5 c) str. 95

„Opracowanie wzorów e-formularzy w formatach PDF, które muszą zgodnie z prawem zostać przekazane do repozytorium dokumentów wdrożonego Systemu.”

Prosimy o wskazanie aktu prawnego, o którym mówi zapis. Wykonawca potrzebuje powyższej informacji do uszczegółowienia wymagań odnośnie przygotowanych dokumentów PDF oraz procedury umieszczenia ich w repozytorium.

Odpowiedź

Wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ Wymagania funkcjonalne dotyczące e-formularzy pkt 5 b), pkt 5 c) - str. 95 otrzymuje brzmienie:

- b) Przygotowanie wzorów i e-formularzy wraz z uruchomieniem e-formularzy w formatach XML na platformie ePUAP oraz uzgodnienie ich z MAiC.
- c) Opracowanie wzorów formularzy w formatach PDF, które muszą zostać umieszczone w repozytorium dokumentów wdrożonego Systemu, w sposób umożliwiający ich pobranie przez użytkownika zewnętrznego (np. mieszkańców).

Pytanie nr 30

Dotyczy rozdział II OPZ Wymagania dotyczące szkoleń pkt 5d str. 116

„szkolenia z zasad bezpieczeństwa przetwarzania informacji w Systemach informatycznych, nowa instrukcja kancelaryjna i zmiany procedury administracyjnej w związku z realizacją e-usług (...)

Kiedy i w jakiej formie zostaną przekazane wykonawcy informacje o zmianie procedur administracyjnych Urzędu – tak, aby osoby prowadzące szkolenie mogły się z nimi zapoznać.



Odpowiedź

Przez zmiany procedury administracyjnej należy rozumieć poprawny sposób wykonywania czynności wynikających z obowiązujących przepisów KPA i instrukcji kancelaryjnej w związku z wdrożeniem Systemu GIS-u.

Pytanie nr 31

Dotyczy rozdział II OPZ

W dokumencie jest wskazana informacja, że Urząd posiada wdrożony system obiegu dokumentów. Większość nowoczesnych systemów obiegu dokumentów posiada funkcjonalności odpowiedzialne za integrację z ePUAP.

Jak zamawiający wyobraża sobie jednoczesne współdziałanie systemów EOD i wdrażanego systemu SIP z systemem ePUAP. Dokument odebrany przez system obiegu dokumentów z systemu ePUAP nie będzie odebrany przez brokera komunikacji z ePUAP systemu SIP. Z kolei jeżeli dokument zostanie odebrany przez broker systemu SIP nie zostanie on odebrany przez system obiegu dokumentów – a co za tym idzie nie zostanie on zarejestrowany w rejestrze korespondencji przychodzącej Urzędu.

Odpowiedź

Przychodzące e-dokumenty będą odbierane przez ESP na ePUAP, z którym zintegrowany jest system obiegu dokumentów zamawiającego. Intencją zamawiającego jest stworzenie możliwości ręcznego podpięcia dokumentu elektronicznego do repozytorium dokumentów w Systemie.

Pytanie nr 32

W związku z wymaganiem SIWZ dot. „próbki oferowanego oprogramowania” w szczególności zaś z zapisem zawartym w pkt 2 „Procedura badania próbki WYMOGI OGÓLNE DO BADANIA I WYJAŚNIANIA PRÓBKII, str. 14 SIWZ, wykonawca wnosi o skreślenie wymagania dla próbki, iż „wszystkie opisane poniżej cechy i funkcjonalności muszą być zaprezentowane z wykorzystaniem interfejsu użytkownika funkcjonującego przez przeglądarkę internetową, jednak bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania po stronie klienta”.

Wykonawca nie widzi uzasadnienia dla tak postawionego wymagania w próbce w sytuacji, w której zamawiający przewiduje wdrożenie całego systemu (z wyłączeniem dostawy sprzętu i oprogramowania standardowego) na koniec terminu realizacji zamówienia tj. na dzień 10.09.2015 r.

Oznacza to, że od momentu pozyskania informacji o zamówieniu wykonawca dysponuje okresem 7 miesięcy na wykonanie systemu w żądanej przez zamawiającego technologii, co stanowi wystarczający termin do spełnienia przez wykonawcę tego żądania.

W związku z powyższym, postawiony w próbce wymóg jest jawnym ograniczeniem uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców, co stoi w sprzeczności z zasadami udzielania zamówień określonych w rozdz. 2 art. 7 ustawy PZP.

Jednocześnie wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie zasoby i technologię, umożliwiającą realizację ww. zamówienia w terminie wskazanym przez zamawiającego.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Wykonawca jest przekonany, iż ograniczenie uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców nie było celowym zamiarem zamawiającego, jednak dla ostrożności przedkłada dowód, iż w istocie ograniczenie to ma w tym przypadku miejsce.

Poniżej wykonawca przytacza zapisy SIWZ dla kilku rozstrzygniętych już postępowań, w których postawione wymagania były tożsame z zapisami SIWZ w postępowaniu prowadzonym obecnie przez Gminę Żagań oraz dołącza protokoły z przeprowadzonych postępowań i otwarcia ofert (stanowiące integralną część niniejszego pisma) wykazujące, iż wpłynęła w nich tylko jedna oferta tej samej firmy.

Z powyższego jasno wynika, że we wszystkich przypadkach miało miejsce rażące naruszenie art. 7 ustawy PZP tj. ograniczenie zasad uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców, przed czym wykonawca pragnie ostrzec zamawiającego – Gminę Żagań w niniejszym postępowaniu.

Gmina Lubsko - „Budowa Systemu Informacji Przestrzennej (GIS) w Gminie Lubsko”
– SIWZ, str. 53 „Wymagania ogólne do procedury badania i wyjaśnienia próbki”, pkt. 2: *Wszystkie opisane poniżej cechy i funkcjonalności muszą być zaprezentowane z wykorzystaniem interfejsu użytkownika funkcjonującego przez przeglądarkę internetową, jednak bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania po stronie klienta.*

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy - „System ewidencji i zarządzania drogami wojewódzkimi – Województwo Kujawsko-Pomorskie” - SIWZ, Rozdz.V.
„Warunki udziału w postępowaniu jakie muszą spełnić wykonawcy i opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków 1.2.a): *minimum 1 usługę obejmującą swym zakresem wdrożenie systemu informacji przestrzennej obejmującego swym zakresem wdrożenie ewidencji dróg i obiektów mostowych, gdzie interfejsem użytkownika w zakresie prowadzenia ewidencji jest przeglądarka internetowa...*

Starostwo Powiatowe w Łukowie – „Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Powiatu Łukowskiego – SIPLL” – Załącznik nr 1 do SIWZ „Badanie i wyjaśnienie próbki”, pkt 3 „Procedura badania próbki”, ppkt 3.1. „WYMOGI OGÓLNE DO PROCEDURY BADANIA I WYJAŚNIANIA PRÓBKII”, ust. 2: *Wszystkie cechy i funkcjonalności muszą być zaprezentowane z wykorzystaniem aplikacji klienta, funkcjonującej z poziomu przeglądarki internetowej, bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania po stronie klienta.*

Starostwo Powiatowe Bielsko-Biała – „Zakup sprzętu komputerowego i infrastruktury sieciowej oraz Rozbudowa Sytemu Informacji o Terenie Powiatu Bieleckiego” – Załącznik nr 9 do SIWZ „Scenariusz oraz wymagania odnośnie badania próbki przedmiotu zamówienia”, pkt 3 „procedura badania próbki”, ppkt



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



3.1. „Uwagi ogólne do procedury badania próbki”, ust. 3: **Wszystkie cechy i funkcjonalności muszą być zaprezentowane z wykorzystaniem aplikacji klienta, funkcjonującej z poziomu przeglądarki internetowej, bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania po stronie klienta:**

Gmina Grodzisk Mazowiecki – „Budowa geograficznego systemu informacji przestrzennej Gminy Grodzisk Mazowiecki wraz z modułem informacji internetowej i repozytorium dokumentów – SIPGM- SIWZ, str. 7, pkt. 8.3.3.:
Dostawa próbki oraz wykonanie demonstracji, o których mowa w pkt 8.3.1 i 8.3.2, pozwoli Zamawiającemu sprawdzenie, czy zadeklarowane przez Wykonawcę w załączniku nr 7 do SIWZ cechy/funkcjonalności oprogramowania są zgodne ze stanem faktycznym...
Załącznik nr 7 do SIWZ „Oświadczenie stwierdzające, że oferowane oprogramowanie odpowiada wymaganiom obligatorycznym określonym przez zamawiającego”, Tabela nr 1 „Wymagania dotyczące integracji rejestrów i ewidencji systemu SIPGM”, poz. 4.: *Dostęp do danych zgromadzonych w poszczególnych rejestrach i ewidencjach odbywa się poprzez aplikację internetową, funkcjonującą z poziomu przeglądarki internetowej. Przeglądarka internetowa stanowi interfejs klienta Systemu oraz poz. 6: Po stronie klienta przeglądarki internetowej nie jest instalowane żadne oprogramowanie.*

Gmina – Miasto Grudziądz – „Budowę Zintegrowanego Grudziądzkiego Systemu Informacji Przestrzennej – GSIP” – SIWZ pkt. 8.3. „W celu wykazania, że oferowane dostawy i usługi odpowiadają określonym wymaganiom Wykonawca winien złożyć razem z ofertą dwa dyski przenośne, w tym jeden zapasowy, na których przekaze wirtualną maszynę z zainstalowanym systemem i oferowanym oprogramowaniem wraz z przykładowymi danymi (załącznik nr 9 do SIWZ), posiadającym cechy/funkcjonalności określone w wymaganiach obligatorycznych i potwierdzone oświadczeniem Wykonawcy (załącznik nr 8 do SIWZ), Załącznik nr 8 do SIWZ „Oświadczenie stwierdzające, że oferowane oprogramowanie odpowiada wymaganiom obligatorycznym określonym przez Zamawiającego”, Tabela nr 1 „Wymagania dotyczące rejestrów i ewidencji”, poz. 4: *Dostęp do danych zgromadzonych w poszczególnych rejestrach i ewidencjach odbywa się poprzez aplikację internetową, funkcjonującą z poziomu przeglądarki internetowej. Przeglądarka internetowa stanowi interfejs klienta Systemu oraz poz. nr 6: Po stronie klienta przeglądarki internetowej nie jest instalowane żadne oprogramowanie.*

Województwo Kujawsko-Pomorskie – „Budowa Systemu Informacji Przestrzennej wraz ze szkoleniami” – Załącznik nr 8 do SIWZ „Opis przygotowania i weryfikacji próbki systemu”, pkt 3 „Opis procedury badania i weryfikacji próbki. Wymogi ogólne do procedury badania i weryfikacji próbki”, ppkt 2: Wszystkie cechy

i funkcjonalności muszą być zaprezentowane z wykorzystaniem aplikacji klienta, funkcjonującej z poziomu przeglądarki internetowej, bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania po stronie klienta.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Odpowiedź

Zamawiający uwzględnia uwagi wykonawcy i odstępuje od wymogu złożenia próbki oferowanego oprogramowania.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale I SIWZ Dokumenty i oświadczenia, które musi zawierać oferta wykreśla się w całości punkt 6.18 dotyczący złożenia wraz z ofertą próbki oferowanego oprogramowania.

Pytanie nr 33

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Szczegółowe Wymagania w zakresie pozyskania danych drogowych pkt 1b. Jaka jest długość dróg pozamiejskich przeznaczonych do inwentaryzacji opisanej w Szczegółowe wymagania pozyskania danych drogowych.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Szacunkowa długość dróg dróg pozamiejskich przeznaczonych do inwentaryzacji wynosi 47 km.

Pytanie nr 34

Dotyczy rozdział II OPZ 9. Szczegółowe Wymagania w zakresie pozyskania danych drogowych pkt 1c. Jaka jest długość dróg nieutwardzonych przeznaczonych do inwentaryzacji opisanej w Szczegółowe wymagania pozyskania danych drogowych.

Zapisy w obecnym brzmieniu uniemożliwiają złożenie przez wykonawcę należycie skalkulowanej oferty. Zdaniem wykonawcy naruszają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych rozdział 2 art. 29 ust. 1.

Odpowiedź

Szacunkowa długość dróg dróg nieutwardzonych przeznaczonych do inwentaryzacji wynosi 14 km.

Pytanie nr 35

Procedura badania próbki

BADANIE CECH I FUNKCJONALNOŚCI

EWIDENCJA GRUNTÓW I BUDYNKÓW

1. *Prezentacja dostępu do zintegrowanych danych ewidencji gruntów i budynków:*

c. prezentacja wyszukiwania działek ewidencyjnych, z uwzględnieniem atrybutów podmiotowych oraz filtra przestrzennego na mapie (obszaru),

Prosimy o potwierdzenie, że zastosowane pojęcie filtra przestrzennego na mapie (obszaru) jest tożsame z realizacją selekcji geometrycznej w trybie wyboru obiektów narysowanym obszarem.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu złożenia próbki oferowanego oprogramowania.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Pytanie nr 36

Procedura badania próbki

BADANIE CECH I FUNKCJONALNOŚCI

EWIDENCJA GRUNTÓW I BUDYNKÓW

2. *Prezentacja generowania wydruku z mapy ewidencyjnej dla celów informacyjnych wraz z jej automatyczną redakcją.*

Prosimy o potwierdzenie, że zastosowane pojęcie automatycznej redakcji jest tożsame z predefiniowanym szablonem raportu/wydruku generowanego przez system bez ingerencji operatora.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu złożenia próbki oferowanego oprogramowania.

Pytanie nr 37

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

A. WYMAGANIA ARCHITEKTURY SYSTEMU

2. *Modularna budowa Systemu musi zapewniać pełną integrację wszystkich jego elementów oraz musi być wykonana w taki sposób, by uniknąć redundancji danych. Redundancja danych w Systemie jest dopuszczalna tylko na potrzeby tworzenia kopii zapasowych.*

Prosimy o doprecyzowanie zakresu integracji z uwzględnieniem poszczególnych modułów systemu, jednocześnie wskazujemy, że biorąc pod uwagę zakres i złożoność dostarczanego systemu, należy zakładać, że poszczególne komponenty systemu będą realizowane przez rozwiązania różnych dostawców przygotowane w różnych technologiach co wpłynie na praktyczną możliwość realizacji w/wym. wymagania.

Odpowiedź

Zakres integracji musi uwzględniać, że dane wprowadzane są raz w jednym module danego systemu. Niezależnie od liczby dostawców systemu lub jego modułów założenie to musi być spełnione. Integracja pomiędzy poszczególnymi modułami systemów powinna być zatem prowadzona na poziomie bazy danych lub poprzez usługi.

Pytanie nr 38

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

A. WYMAGANIA ARCHITEKTURY SYSTEMU

4. *Dla zapewnienia szybkości przepływu informacji gromadzonej i przetwarzanej w Systemie, jej aktualności i bezpieczeństwa oraz z uwagi na zapewnienie racjonalizacji kosztów jego wdrożenia i utrzymania, warstwa danych musi być zbudowana z wykorzystaniem jednej instancji bazy danych, przechowującej dane wszystkich Systemów Dziedzinowych, dane administracyjne i konfiguracyjne.*

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku warstwy publicznej – portalowej warstwa może być realizowana przez niezależne instancje baz danych obejmujące między innymi dedykowane bazy danych portalowych, konfiguracyjnych itp.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Odpowiedź

Warstwa danych musi być zbudowana z wykorzystaniem jednej instancji bazy danych. Przechowywanie danych z systemów dziedzicznych, danych administracyjnych i konfiguracyjnych musi odbywać się w ramach jednej instancji bazy danych również dla danych publicznych, gdyż ma to istotny wpływ na utrzymanie spójności całości systemu, wydajności, jego administracji i bezpieczeństwa.

Pytanie nr 39

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

A. WYMAGANIA ARCHITEKTURY SYSTEMU

10. *Back-office System musi posiadać odpowiednie i zgodne z prawem rozwiązania techniczne, takie jak zapory sieciowe obsługujące wirtualizacje VPN, transfer adresów NAT, pozwalające m.in. zabezpieczyć przetwarzane w Systemie i chronione ustawą dane osobowe oraz ograniczające ryzyko nieautoryzowanego wejścia do tych części Systemu.*

Biorąc pod uwagę, że w ramach przedmiotowego zamówienia nie przewidziano dostawy dedykowanego oprzyrządowania/oprogramowania realizującego funkcje zabezpieczające działania wewnętrznej warstwy systemu, prosimy o potwierdzenie, że zamawiający dopuszcza zastosowanie w tym zakresie rozwiązań typu open source lub udostępni odpowiednie rozwiązania na etapie wdrożenia.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań typu open source.

Pytanie nr 40

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

A. WYMAGANIA ARCHITEKTURY SYSTEMU

13. *Architektura Systemu musi zapewnić jednostkom Zamawiającego wyłączną odpowiedzialność za gromadzenie, utrzymanie, aktualizację i udostępnianie zasobów informacyjnych, które same wytwarzają. Aktualne dane źródłowe niezbędne do realizacji swoich zadań, które wytwarzają i utrzymują w zakresie swoich kompetencji inne podmioty, System powinien pozyskiwać na bieżąco od tych podmiotów.*

Prosimy o doprecyzowanie stwierdzenia „System powinien pozyskiwać na bieżąco od tych podmiotów”.

Odpowiedź

Jako pozyskiwanie na bieżąco należy rozumieć odczyt lub pobieranie tych danych w ramach zaplanowanych procesów (odstępów czasu) lub na żądanie użytkownika.

Pytanie nr 41

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

A. WYMAGANIA ARCHITEKTURY SYSTEMU

OGÓLNY SCHEMAT ARCHITEKTURY SYSTEMU INFORMACJI PRZESTRZENNEJ

Prosimy o doprecyzowanie i uzasadnienie:

- bezpośredniego odwołania z poziomu platformy ePUAP do serwera wewnętrznego z



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



pominięciem warstwy publicznej systemu,

- zastosowania połączenia bezpiecznego – VPN w dostępie do serwera zewnętrznego – portalowego.

Odpowiedź

Należy zapewnić brokera e-usług zapewniającego integrację Systemu z platformą ePUAP. Odwołanie bezpośrednio z platformy ePUAP jest możliwe do wewnętrznego serwera, ponieważ realizowane jest za pomocą technologii WSDL na oddzielanej instancji serwera WEB. Możliwa jest również wymiana danych z zewnętrznego serwera portalowego do systemu ePUAP, pod warunkiem pobierania danych bezpośrednio z serwera wewnętrznego w trybie proxy WSDL.

Zamawiający odstępuje od wymogu zastosowania połączenia bezpiecznego – VPN w dostępie do serwera zewnętrznego – portalowego, przy czym do obowiązków wykonawcy należy zapewnienie bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

Pytanie nr 42

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

B. WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA SYSTEMU

2. System musi zapewniać szyfrowanie transmisji, z wykorzystaniem protokołu SSL, dla połączeń pomiędzy serwerami oraz pomiędzy serwerami i Użytkownikami oraz interesantami. Transmisja może być niezaszyfrowana tylko w przypadkach, gdy wymieniane dane są publicznie dostępne dla anonimowych Użytkowników. Wykonawca musi zaprojektować komunikację z Systemami zewnętrznymi w taki sposób, aby wywołania zewnętrznych Usług Sieciowych odbywały się za pomocą protokołu HTTPS.

Prosimy o doprecyzowanie typu, rodzaju i zakresu zewnętrznych usług sieciowych, które powinny być wywoływane za pomocą HTTPS, jednocześnie zwracamy uwagę, że np. usługi danych przestrzennych są udostępniane protokołem HTTP bez konieczności szyfrowania. Dodatkowo prosimy o potwierdzenie, że korzystający z systemu sieci wewnętrznej Urzędu Miasta będą logować się do systemu również protokołem HTTPS.

Odpowiedź

Zamawiający wymaga zastosowania protokołu HTTPS jedynie w przypadku użytkowników zewnętrznych logujących się do Systemu. Korzystający z systemu sieci wewnętrznej Urzędu Miasta będą logować się do systemu również protokołem HTTPS.

Pytanie nr 43

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

B. WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA SYSTEMU

6. System musi zapewniać zabezpieczenie dostępu do baz danych na poziomie danych, tabel i w szczególnych przypadkach pojedynczych ról.

Prosimy o potwierdzenie, że w/wym. zabezpieczenia dostępu są tożsame z uprawnieniami przydzielanymi użytkownikom przez administratora systemu z poziomu modułów administracyjnych systemu.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Odpowiedź

Tak, są tożsame, o ile z poziomu modułów administracyjnych możliwe jest uzyskanie zabezpieczenia określonego w zapisie SIWZ.

Pytanie nr 44

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

C. WYMAGANIA W ZAKRESIE POJEMNOŚCI I WYDAJNOŚCI SYSTEMU

3. System powinien spełniać następujące wymagania dotyczące wydajności:

a. maksymalny czas odpowiedzi nieprzekraczający 3 sek. (przy założeniu warunków sieci LAN 100 Mbps i większej oraz zamawianego sprzętu i oprogramowania),

Prosimy o doprecyzowanie w jakich przypadkach użycia systemu ma zostać zrealizowane wymaganie 3 sek, jednocześnie zaznaczmy, że badając taką charakterystykę należy wziąć pod uwagę, że jest ona możliwa do spełnienia tylko dla pewnej określonej liczby przypadków np. 90 %, 95 % itp., w systemie informatycznym nie można zagwarantować w 100 % takiej samej wydajności w każdej sytuacji, z uwagi na różne czynniki, które ją warunkują, w tym między innymi zachowanie systemu operacyjnego, działanie innych aplikacji itp.

Odpowiedź

W celu ustalenia wydajności systemu należy przyjąć, że maksymalny czas odpowiedzi nie może przekroczyć 3 sek. (przy założeniu warunków sieci LAN 100 Mbps i większej oraz zamawianego sprzętu i oprogramowania), dla 90% przypadków wywołania.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU, C. WYMAGANIA W ZAKRESIE POJEMNOŚCI I WYDAJNOŚCI SYSTEMU w pkt 3 lit. a na końcu zdania dodaje się zapis „dla 90% przypadków wywołania”.

Pytanie nr 45

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

D. WYMAGANIA ADMINISTRACJI SYSTEMU

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku dedykowanych narzędzi administracyjnych zamawiający dopuszcza stosowanie dedykowanych – natywnych interfejsów użytkownika uruchamianych w środowisku sieciowym np. z wykorzystaniem technologii javowych np. Java Web Start itp.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza stosowanie dedykowanych – natywnych interfejsów użytkownika uruchamianych w środowisku sieciowym np. z wykorzystaniem technologii javowych np. Java Web Start itp.

Pytanie nr 46

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

D. WYMAGANIA ADMINISTRACJI SYSTEMU



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



4. Architektura Systemu musi zapewniać scentralizowaną administrację uprawnieniami dostępu do poszczególnych rejestrów i ewidencji, przynajmniej w zakresie:

e. definiowane harmonogramów logowania

Prosimy o uszczegółowienie zakresu oraz zasad działania harmonogramów logowania.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu zapewnienia definiowania harmonogramów logowania.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia; w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia 4. **WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU D. WYMAGANIA ADMINISTRACJI SYSTEMU w pkt 4 wykreśla się lit. e o treści „definiowane harmonogramów logowania”.**

Pytanie nr 47

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

E. WYMAGANIA MONITORA SYSTEMU

3. Każda czynność wykonywana w Systemach Dziedzinowych musi być zapisywana (do logów Systemowych, co najmniej w zakresie, o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i Systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych), tak, aby możliwa była identyfikacja osoby ją wykonującej, obiektów, których dotyczyła oraz czasu jej wykonania. Oprogramowanie musi umożliwiać generowanie raportów z dostępnych logów Systemowych.

Prosimy o potwierdzenie, że wymieniona funkcjonalność dotyczy elementów systemu dedykowanych do gromadzenia i udostępniania danych osobowych np. bazy danych EGİB.

Odpowiedź

W punkcie trzecim jest mowa o systemach dziedzinowych jako całości i dla nich ma być zapisywana każda czynność do logów systemu, co najmniej w zakresie przytoczonego rozporządzenia. Dana funkcjonalność w rozumieniu zapisu SIWZ musi zapisywać określony zakres informacji dla systemów dziedzinowych niezależnie od tego czy dotyczy danych osobowych czy nie.

Pytanie nr 48

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

E. WYMAGANIA MONITORA SYSTEMU

4. Monitor Systemu powinien rejestrować aktywności dotyczące wszystkich trzech warstw architektury trójwarstwowej

- a. warstwy danych,
- b. warstwy logiki biznesowej,
- c. warstwy interfejsu użytkownika.

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku poszczególnych warstw logicznych systemu



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



dopuszcza się stosowanie natywnych – dedykowanych narzędzi monitorujących działania poszczególnych komponentów systemu.

Odpowiedź

W systemie musi funkcjonować jeden monitor niezależnie od tego ile komponentów wchodzi w jego skład. Jeden monitor umożliwi wgląd w całość systemu oraz spójność śledzonych informacji.

Pytanie nr 49

„... 4. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE ZAMAWIANEGO SYSTEMU

E. WYMAGANIA MONITORA SYSTEMU

4. Monitor Systemu powinien rejestrować aktywności dotyczące wszystkich trzech warstw architektury trójwarstwowej

- d. warstwy danych,
- e. warstwy logiki biznesowej,
- f. warstwy interfejsu użytkownika.

5. Monitor Systemu powinien obejmować czynności administracyjne Systemem.

6. Monitorowanie zdarzeń Systemu musi obejmować wszystkie dane/tabele Systemu.

7. Monitorowanie edycji danych Systemu musi działać niezależnie od tego, czy dane zostały zaktualizowane z poziomu logiki biznesowej Systemu, czy też dokonano ich aktualizacji bezpośrednio z poziomu bazy danych.

10. System powinien zapewnić monitorowanie wszystkich elementów infrastruktury o krytycznym znaczeniu - w tym aplikacji, usług, systemów operacyjnych, protokołów sieciowych oraz infrastruktury sieciowej. Powinien on posiadać scentralizowany interfejs umożliwiający dostęp poprzez przeglądarkę internetową administratorom jak i innym Użytkownikom Systemu pozwalający na szybki dostęp do wglądu w stan całej architektury jak i poszczególnych jej składników. Powinien on pozwalać Użytkownikowi na dostosowanie widoku lub widoków tak by mógł on mieć wgląd w dane bezpośrednio go interesujące. System powinien mieć możliwość prezentowania historii stanu poszczególnych monitorowanych składników w postaci graficznej np. wykres historii obciążenia procesora itp.

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku poszczególnych warstw logicznych systemu oraz komponentów funkcjonalnych dopuszcza się stosowanie natywnych – dedykowanych narzędzi monitorujących działania poszczególnych komponentów systemu. Jednocześnie zwracamy uwagę, że w przypadku tak złożonego systemu jakim jest planowany SIP, jest mało realnym utworzenie jednego spójnego narzędzia pozwalającego na monitorowanie wszystkich parametrów systemu.

Odpowiedź

W systemie musi funkcjonować jeden monitor niezależnie od tego ile komponentów wchodzi w jego skład. Jeden monitor umożliwi wgląd w całość systemu oraz spójność śledzonych informacji.

Pytanie nr 47

„... 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO

B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS

5.B.2 SERWER MAP

5. Serwer usług danych przestrzennych zapewni obsługę standardów Open GeoSpatial Consortium:

- a. WFS 1.0, 1.1, 2.0
- b. WMS 1.1.1, 1.3,
- c. WMTS 1.0.0,
- d. WCS 1.0.0, 1.1.1
- e. TMS 1.0.0
- f. WMS-C 1.1.1
- g. SLD 1.0,
- h. Filter Encoding Implementation Specification w wersji 1.1.

W zakresie usług dedykowanych udostępnianiu tzw. kafli prosimy doprecyzować, który z wymienionych standardów (c, e, f) jest faktycznie wymagany i ma zostać zaimplementowany, jednocześnie zaznaczmy, że na dzień dzisiejszy obowiązującym standardem w zakresie usług kafelkowania mapy jest WMTS uwzględniający wytyczne standardu TMS oraz zastępujący standard WMS-C.

Odpowiedź

Wymagane są wszystkie wymienione standardy, które stanowią standardy produkcyjne i powinny być obsługiwane przez system.

Pytanie nr 48

„... 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO

B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS

5.B.3 KOMPONENT MAPOWY

5.B.3.1 WYMAGANIA OGÓLNE

6. Komponent mapowy musi umożliwiać prezentację atrybutów obiektów, z wykorzystaniem metody *GetFeatureInfo* opisanej w standardzie WMS.

Prosimy o potwierdzenie, że opisana funkcjonalność ma być realizowana z poziomu administracji systemu jako alternatywna forma publikacji danych rastrowych w systemie w stosunku do danych zasilanych do bazy danych. Jednocześnie zwracamy uwagę na problematyczność realizacji tak opisanej funkcjonalności z poziomu użytkownika końcowego z uwagi na najczęściej spotykane rozmiary plików rastrowych.

Odpowiedź

Komponent mapowy musi zapewniać możliwość podłączania plików rastrowych (geotiff) z lokalnego dysku komputera. Rozmiar może być ograniczeniem jedynie w zakresie wydajności i komfortu pracy, natomiast system powinien posiadać wymienioną funkcjonalność. Z założenia pliki rastrowe dołączane w ten sposób nie będą dużych rozmiarów.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Pytanie nr 49

„... 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO

B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS

5.B.3 KOMPONENT MAPOWY

5.B.3.1 WYMAGANIA OGÓLNE

9. Komponent mapowy musi zapewniać możliwość podczytywania wykazów punktów z plików tekstowych ze współrzędnymi z lokalnego dysku komputera.

Prosimy o potwierdzenie, że opisana funkcjonalność dotyczy edycji obiektów.

Odpowiedź

Opisana funkcjonalność dotyczy odczytu plików tekstowych, które mogą być warstwami referencyjnymi dla potrzeb edycji obiektów.

Pytanie nr 50

„... 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO

B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS

5.B.3 KOMPONENT MAPOWY

5.B.3.3 WYMAGANIA DOTYCZĄCE KONFIGURACJI KOMPONENTU MAPOWEGO

3. Stylistyka obiektów musi być przechowywana w formacie SLD zawierającego definicję stylów warstw serwowanych przez usługę.

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający dopuszcza przechowywanie stylistyki obiektów w bazie danych a standard SLD będzie stosowany jako format pomocniczy do wymiany danych pomiędzy systemami.

Odpowiedź

Stylistyka obiektów musi być przechowywana w formacie SLD (Styled Layer Descriptor), który jest formatem zgodnym ze standardami OGC (Open Geospatial Consortium).

Pytanie nr 51

„... 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO

B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS

5.B.3 KOMPONENT MAPOWY

5.B.3.4 WYMAGANIA DOTYCZĄCE WYDRUKÓW I ICH KONFIGURACJI

1. System musi zapewniać pełną konfigurowalność wydruków przez administratora, w zakresie:

a. stylistyki obiektów prezentowanych na wydrukach,

Prosimy o potwierdzenie, że style obiektów przestrzennych prezentowanych na wydrukach mają być tożsame z definicją stylu ustawioną z poziomu mapy przygotowanej do wydruku.

Odpowiedź

Administrator musi mieć możliwość konfiguracji stylistyki mapy przygotowanej do wydruku, obejmujące:

1. Listę warstw i ich sposobu prezentacji na mapie (kolejność, tytuły, symbolika).
2. Rozmieszczenia i wyglądu elementów szablonu:

- a. Ramka mapy
- b. Legenda
- c. Skala
- d. Strzałka północy
- e. Elementy opisów poza ramkowych
- f. Wstawianie i rozmieszczenie elementów graficznych (np. logo)

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ 5. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA STANDARDOWEGO, B. WYMAGANIA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA GIS, 5.B.3 KOMPONENT MAPOWY 5.B.3.4 WYMAGANIA DOTYCZĄCE WYDRUKÓW I ICH KONFIGURACJI w pkt 1 /it a. dodaje się zapis o treści „Administrator musi mieć możliwość konfiguracji stylistyki mapy przygotowanej do wydruku, obejmujące:

- Listę warstw i ich sposobu prezentacji na mapie (kolejność, tytuły, symbolika),
- Rozmieszczenia i wyglądu elementów szablonu:
 - Ramka mapy
 - Legenda
 - Skala
 - Strzałka północy
 - Elementy opisów poza ramkowych
 - Wstawianie i rozmieszczenie elementów graficznych (np. logo)”.

Pytanie nr 52

„... 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO.
B. EWIDENCJA GRUNTÓW I BUDYNKÓW

1. System musi spełniać następujące, minimalne warunki integracji:

a. zapewniać import danych EGiB w formacie Standardu Wymiany Danych Ewidencyjnych (SWDE).

Podstawą do budowy systemu są dane Krajowego Systemu Informacji o Terenie pochodzące z Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego (PZGiK) prowadzonego przez Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Żaganiu, z których kluczową rolę odgrywać będą okresowo aktualizowane dane w formacie SWDE.

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający pozyska wymagane dane źródłowe z PODGiK we własnym zakresie.

Odpowiedź

Zamawiający pozyska wymagane dane źródłowe z PODGiK we własnym zakresie.

Pytanie nr 53

„... 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO.
B. EWIDENCJA GRUNTÓW I BUDYNKÓW

W ramach tego zadania wykonawca jest zobowiązany do wdrożenia funkcji (mechanizmów) aktualizacji bazy danych, danymi udostępnianymi przez PODGiK. Dane



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



w bazie mają być gromadzone w układzie 2000 w strefie odpowiedniej dla położenia Miasta Żagań, dlatego też w razie potrzeby wykonawca zobowiązany będzie do opracowania mechanizmu transformującego dane wejściowe (dotyczy wszystkich danych zasilających strukturę bazy), który będzie pośredniczył w procesie aktualizacji danych do bazy.

Prosimy o informacje w jakim układzie będą przekazywane dane źródłowe EGİB, jednocześnie zaznaczamy, że zgodnie z wymaganiami planowany system będzie umożliwiał zapis w bazie danych zbiorów źródłowych w różnych układach współrzędnych oraz ich spójną obsługę w ramach aplikacji dziedzinowych w związku wraz z przeliczaniem w locie prezentowanych danych, prezentacją różnych danych w jednej mapie itp. W związku z powyższym prosimy o zmianę wymagania – usunięcie konieczności transformacji.

Odpowiedź

Zamawiający dostarczy dane w formacie SWDE 2000. Wymóg transformacji będzie wymagany jedynie w razie takiej konieczności.

Pytanie nr 54

„... 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO.

F. REJESTR PLANÓW PRZESTRZENNYCH

4. System musi umożliwiać rejestrowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, w zakresie:

*a.ii tekstu uchwały w postaci pliku w formacie *.pdf, *.xml”*

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający dopuszcza zastosowanie jednego z wyżej wymienionych formatów.

Odpowiedź

Należy zastosować format pdf lub xml.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II OPZ 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO. F. REJESTR PLANÓW PRZESTRZENNYCH pkt 4. lit. a.ii otrzymuje brzmienie:

„tekstu uchwały w postaci pliku w formacie *.pdf lub *.xml”.

Pytanie nr 55

„... 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO.

F. REJESTR PLANÓW PRZESTRZENNYCH

4. System musi umożliwiać rejestrowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, w zakresie:

b.iv powiązania z treścią uchwały w pliku XML.

7. System musi zapewnić automatyczne powiązanie tekstu uchwały w formacie xml, z odpowiednimi obiektami (planem, terenami), tak, aby możliwe było automatyczne generowanie dokumentów planistycznych.

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający dopuszcza zastosowanie równoważnego podejścia – technologii dołączania treści uchwały do obiektów planistycznych na mapie



w postaci opisowej bazy danych zapisanej w warstwie danych planowanego systemu (w tabelach relacyjnej bazy danych w postaci rekordów).

Odpowiedź

System musi zapewnić automatyczne powiązanie tekstu uchwały w formacie xml lub w postaci opisowej bazy danych, z odpowiednimi obiektami (planem, terenami), tak, aby możliwe było automatyczne generowanie dokumentów planistycznych.

Pytanie nr 56

„... 7. WYMAGANIA FUNKCJONALNE OPROGRAMOWANIA DZIEDZINOWEGO.

F. REJESTR PLANÓW PRZESTRZENNYCH

19. System musi zapewniać generowanie wypisów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, z wykorzystaniem danych zawartych plikach XML, z zachowaniem formatowania tekstu zgodnie z treścią uchwały”.

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający dopuszcza zastosowanie równoważnego podejścia – technologii generowania wypisów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego bezpośrednio z baz danych systemu bez stosowania plików i formatów pośrednich.

Odpowiedź

System musi zapewniać generowanie wypisów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, z wykorzystaniem danych zawartych plikach XML lub w postaci opisowej bazy danych, z zachowaniem formatowania tekstu zgodnie z treścią uchwały.

Pytanie nr 57

„... 8. WYMAGANIA DOTYCZĄCE E-USŁUG SYSTEMU

A. WYMAGANIA OGÓLNE DOTYCZĄCE E-USŁUG

5. System musi być zintegrowany z platformą ePAUP zgodnie z wszystkimi instrukcjami i zaleceniami opublikowanymi na stronie: <http://www.epuap.gov.pl>, a w szczególności zgodnie z oficjalną instrukcją „Współpraca ePUAP z Systemami zewnętrznymi”.

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający udostępni wykonawcy na etapie wdrożenia aktualnie wykorzystywaną platformę ePUAP w celu integracji obu systemów. Jednocześnie prosimy o doprecyzowanie czy w zakresie integracji z ESP będzie wykorzystywana istniejąca skrzynka podawcza.

Odpowiedź

Zamawiający udostępni wykonawcy na etapie wdrożenia aktualnie wykorzystywaną platformę ePUAP w celu integracji obu systemów. W zakresie integracji z ESP należy wykorzystać istniejącą skrzynkę podawczą.

Pytanie nr 58

„... 8. WYMAGANIA DOTYCZĄCE E-USŁUG SYSTEMU

Prosimy o potwierdzenie, że wszelkie prace realizowane w zakresie udostępniania i integracji e-usług będą realizowane tylko i wyłącznie w merytorycznym zakresie przedmiotowego projektu.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Odpowiedź

Tak, wszelkie prace realizowane w zakresie udostępniania i integracji e-usług będą realizowane tylko i wyłącznie w merytorycznym zakresie przedmiotowego zamówienia.

Pytanie nr 59

..... 8. WYMAGANIA DOTYCZĄCE E-USŁUG SYSTEMU

D. WYMAGANIA FUNKCJONALNE REPOZYTORIUM DOKUMENTÓW

1. Repozytorium dokumentów musi umożliwiać przechowywanie dokumentów generowanych z Systemów Dziedzinowych, które później mogą być procedowane w systemach elektronicznego obiegu dokumentów funkcjonujących u Zamawiającego."

Prosimy o wskazanie systemów elektronicznego obiegu dokumentów funkcjonujących u zamawiającego i przewidzianych do uwzględnienia w ramach przedmiotowego zamówienia.

Odpowiedź

SYGNITY eDOKweb 2014 Q2 patch 05

Pytanie nr 60

..... 8. WYMAGANIA DOTYCZĄCE E-USŁUG SYSTEMU

D. WYMAGANIA FUNKCJONALNE REPOZYTORIUM DOKUMENTÓW

2. Repozytorium dokumentów musi zapewnić integrację z e-formularzami wystawionymi na ePUAP (każdy e-formularz musi zostać wczytany do repozytorium)."

Prosimy o potwierdzenie, że powyższe wymagania dotyczy tylko formularzy opracowanych i wdrożonych w ramach przedmiotowego projektu.

Odpowiedź

Tak, powyższe wymaganie dotyczy tylko formularzy opracowanych i wdrożonych w ramach przedmiotowego zamówienia.

Pytanie nr 61

..... 8. WYMAGANIA DOTYCZĄCE E-USŁUG SYSTEMU

E. WYMAGANIA FUNKCJONALNE DOTYCZĄCE E-FORMULARZY

2. System powinien wspomagać weryfikację poprawności merytorycznej i formalno-prawnej danych z e-formularzy złożonych w ESP z ePUAP."

Prosimy o potwierdzenie, że powyższe wymagania dotyczy tylko formularzy opracowanych i wdrożonych w ramach przedmiotowego projektu. Jednocześnie prosimy o doprecyzowanie zakresu i realizacja – jak ma wyglądać weryfikacja na podstawie jakich kryteriów itp.

Odpowiedź

Tak, powyższe wymaganie dotyczy tylko formularzy opracowanych i wdrożonych w ramach przedmiotowego zamówienia. Formularze muszą spełniać wymogi ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2011 r. w sprawie sporządzania pism w formie dokumentów elektronicznych,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



doręczania dokumentów elektronicznych oraz udostępniania formularzy, wzorów i kopii dokumentów elektronicznych (Dz. U. z 2011 r. Nr 206, poz. 1216).

Weryfikacji mają podlegać elementy formularza (pola), które zgodnie z dostarczonymi przez zamawiającego wzorami w postaci papierowej, plików PDF będą zawierały pola:

- wymagane,
- pola podlegające walidacji na podstawie wyrażeń regularnych (np. NIP, REGON, PESEL),
- walidacja typów danych wprowadzanych do formularza (liczby, tekst, data, ilość znaków),
- inne reguły dotyczące poprawności wypełnienia formularza, o ile funkcjonalność platformy e-PUAP będzie pozwalała na implementację reguły.

Pytanie nr 62

„... 9. WYMAGANIA W ZAKRESIE POZYSKANIA DANYCH DO SYSTEMU

A. OGÓLNE INFORMACJE O ZAKRESIE DANYCH DO POZYSKANIA

b. Ewidencja Miejscowości, Ulic i Adresów – należy założyć ewidencję na podstawie danych posiadanych przez Zamawiającego”

Prosimy o doprecyzowanie w jakim zakresie i w jakiej formie zamawiający posiada dane źródłowe EMUiA.

Odpowiedź

Dane od roku 1980 zostaną przekazane w formacie xls. Starsze dane zostaną dostarczone w formie papierowej.

Pytanie nr 63

„... 11. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WDROŻENIA SYSTEMU

Wytyczne ogólne wdrożenia:

3. Zamawiający zastrzega sobie, że realizacja przedmiotu Zamówienia odbywać się będzie w ścisłej współpracy Wykonawcy z Zamawiającym. W szczególności Zamawiający zastrzega sobie prawo między innymi do:

a. zgłaszania uwag i proponowania zmian na każdym etapie prac;”

Prosimy o potwierdzenie, że ewentualne uwagi nie będą wykraczać poza wymagania umowne i zakres wdrożenia zdefiniowany w dokumentacji technicznej systemu, jednocześnie zwracamy uwagę, że uwagi powinny być zgłaszane z odpowiednim wyprzedzeniem i w zakresie aktualnie realizowanych prac i nie będą dotyczyły czynności już zrealizowanych.

Odpowiedź

Ewentualne uwagi będą dotyczyły zamówienia objętego niniejszym postępowaniem. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zgłaszania uwag także w stosunku do zrealizowanych prac.

Pytanie nr 64

„... 12. WYMAGANIA DOTYCZĄCE SZKOLEŃ

5. Szkolenia muszą obejmować:

c. szkolenia pracowników z obsługi platformy ePUAP i profilu zaufanego.”



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Prosimy o potwierdzenie, że szkolenia będą realizowane w zakresie merytorycznym objętym przedmiotowym projektem.

Odpowiedź

Należy przeprowadzić szkolenia z obsługi platformy ePUAP i profilu zaufanego w zakresie związanym z przedmiotowym zamówieniem.

Pytanie nr 65

„... 12. WYMAGANIA DOTYCZĄCE SZKOLEŃ

13. Wszystkie szkolenia odbędą się w ośrodku edukacyjnym uprawnionym do prowadzenia szkoleń.”

Biorąc pod uwagę zakres szkoleń, ilość uczestników oraz dobre praktyki prosimy o potwierdzenie możliwości realizacji szkolenia na terenie urzędu miasta Żagań.

Odpowiedź

Nie ma możliwości przeprowadzenia szkolenia na terenie Urzędu Miejskiego w Żaganiu. Zapewnienie lokum na terenie miasta Żagania należy do obowiązków wykonawcy.

Pytanie nr 66

Dotyczy punktu 10. WYMAGANIA DOTYCZĄCE DOSTAWY SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO: SERWER TYPU RACK – 2 SZT. 4. Interfejsy SAS

Czy zamawiający dopuszcza, aby w serwerze zamiast 3 dysków 1TB 7.2k RPM wykonawca zaoferował 2 dyski 300GB SAS 10k RPM.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza 2 dyski 300GB SAS 10k RPM.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, opis wymagań dla serwera typu rack wymaganie nr 6 Dyski twarde dodaje się zapis:

Lp.	Nazwa wymogu	Minimalne wymagane parametry	
		było	jest
6.	Dyski twarde	Zainstalowane 3 dyski 2,5" NL-SAS o pojemności 1 TB każdy, 7,2K RPM dyski Hotplug;	Zainstalowane 3 dyski 2,5" NL-SAS o pojemności 1 TB każdy, 7,2K RPM lub 2 dyski 300GB SAS 10k RPM, dyski Hotplug;

Pytanie nr 67

Dotyczy punktu 10. WYMAGANIA DOTYCZĄCE DOSTAWY SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO: MACIERZ DYSKOWA – 1 SZT. 4. Interfejsy SAS

Wykonawca prosi o wyjaśnienie zapisu OPZ, w którym zdaniem wykonawcy występuje niejednoznaczność. Czy zamawiający w punkcie „4.interfejsy SAS” miał na myśli „interfejsy FC” ? Opis pozwala przypuszczać, że zamawiający wymaga interfejsów FC.



Odpowiedź

Zamawiający wymaga interfejsów FC.

W związku z powyższym, wprowadza się następującą zmianę specyfikacji istotnych warunków zamówienia: w rozdziale II SIWZ Opis przedmiotu zamówienia, punkt 10 Wymagania dotyczące dostawy sprzętu komputerowego, macierz dyskowa – str. 106, zmienia się wymagania w następujących punktach:

Lp.	Nazwa wymogu		
		było	jest
4.	Interfejsy SAS	SAS	FC

Powyższe wyjaśnienia i zmiany treści SIWZ stanowią integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Miejsce publikacji: www.bip.zagan.pl

BURMISTRZA
M. J. Kowalski
Zastępca Burmistrza



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Lubuskie
Warte zachodu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

